

Deutsch als Zweitsprache Integrationskurse

Deutschkurse für Migrantinnen und Migranten

2011 / 2012

Stand Herbst 2011





Der Einbürgerungstest in der VHS 3

Allgemeine Informationen zu Integrationskursen 4

Anmeldung und Einstufungstermine 5

Integrationskurse vormittags6 - 9

Integrationskurse nachmittags. 10

Migrationsberatung 11

Kooperation mit dem Weiterbildungsverbund Segeberg 12

Integrationskurse für Frauen 13

Kursleiterportrait Sabine Bölling 14

Prüfungen 15

Integrationskurse Lesen und Schreiben (Alphabetisierung)16 - 17

Kooperation mit der Stadtbücherei 18

Allgemeine Deutschkurse, Prüfungskurse.....19 - 21

Kursleiterportrait Krisztina Pinter..... 22

Integrationskurse nach Stufen und Beginn sortiert23 - 25

So werden Sie eingestuft - Europäischer Referenzrahmen 26

Karte der VHS-Schulungsräume Deutschkurse 27

Einbürgerungstest in der VHS

Wenn Sie die **deutsche Staatsbürgerschaft** erwerben möchten, müssen Sie

- die Sprachprüfung Deutsch B1 oder den DTZ, Niveau B1, und
- den Einbürgerungstest bestehen.

Wenn Sie sich auf den Einbürgerungstest vorbereiten wollen, können Sie auch an einem Orientierungskurs über 45 Unterrichtsstunden teilnehmen (siehe Seite 10).

Der Test hat insgesamt 33 Fragen, von denen 30 aus den Bereichen „Leben in der Demokratie“, „Geschichte und Verantwortung“ und „Mensch und Gesellschaft“ sind und die restlichen drei werden zu dem Bundesland gestellt, in dem die Teilnehmer ihren Erstwohnsitz haben.

Alle Fragen müssen innerhalb von 60 Minuten beantwortet werden.

Alle Informationen zum Prüfungsverfahren gibt es unter anderem auf dem Integrationsportal: www.integration-in-deutschland.de

Einbürgerungstests

jeweils samstags von 10:00 - 12:00 Uhr,
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4

E 65 000 Sa, 11.02.2012

E 65 000 A Sa, 28.04.2012

E 65 000 B Sa, 16.06.2012

Bitte melden Sie sich 6 Wochen vor dem Termin

im VHS-Center persönlich an

und bringen die Testgebühr von 25,00 €

und Ihren Personalausweis / Pass mit.

Bei zu geringer Teilnehmer/innenzahl kann der Termin verschoben werden.



Allgemeine Informationen zu Integrationskursen

Sprachkurse für Ausländer und Spätaussiedler nach dem Zuwanderungsgesetz

Ein Integrationskurs besteht aus:

600 Unterrichtsstunden (UStd.) Deutsch als Zweitsprache,
45 Unterrichtsstunden in einem Orientierungskurs zur politischen Bildung
und der abschließenden Prüfung DTZ.

| | |
|--------------------------------|---|
| Basissprachkurs mit 300 UStd. | Zusammengesetzt aus drei Modulen von je 100 UStd. Er ist geeignet für Teilnehmer ohne oder mit geringen Vorkenntnissen und führt schrittweise zu Niveau A2 (Grundlegende Fähigkeiten). |
| Aufbausprachkurs mit 300 UStd. | Zusammengesetzt aus drei Modulen von je 100 UStd. Er führt schrittweise zu Niveau B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER). Dieser Kurs ist für die Teilnehmer geeignet, die über das Sprachniveau A2 verfügen. |
| Orientierungskurs mit 45 UStd. | Er ist für Teilnehmer geeignet, die den Basis- und Aufbausprachkurs absolviert haben oder für Zuwanderer, die bereits über ausreichende deutsche Sprachkenntnisse verfügen. Es wird Grundwissen aus den Bereichen Rechtsordnung, Geschichte und Kultur der Bundesrepublik Deutschland vermittelt. |

Wiederholung des Aufbausprachkurses

Teilnehmer können noch einmal 300 Unterrichtsstunden (Modul 4-6) wiederholen, wenn sie

1. immer regelmäßig am Unterricht teilgenommen haben und
2. den DTZ, Niveau B1 nicht bestanden haben, aber mindestens Niveau A2 erreicht haben.

Wenn Sie den Aufbausprachkurs wiederholen wollen, müssen Sie dafür einen Antrag stellen. Die entsprechenden Formulare liegen im VHS-Center aus, die Mitarbeiterinnen dort helfen Ihnen gern.

Spezielle Integrationskurse mit 900 Unterrichtsstunden:

Frauenkurse und Alphabetisierungskurse bestehen aus einem Sprachkurs, der 900 Unterrichtsstunden umfasst.

Wenn Sie an einem Integrationskurs, Frauenkurs oder Alphabetisierungskurs teilnehmen wollen, fragen Sie nach einem Termin zu einer Einstufungsberatung im

VHS-Center unter 040- 535 95 900.

Teilnahmeberechtigung Anmeldung zum Kurs

5



Wer darf an diesen Kursen teilnehmen?

- **Neue Zuwanderer**
sind gesetzlich verpflichtet an einem Integrationskurs teilzunehmen (Dokument vom Ausländeramt).
- **Die bereits in Deutschland lebenden Ausländer**
können beim Bundesamt Anträge auf Förderung stellen. Die entsprechenden Formulare finden Sie im VHS-Center. Die Mitarbeiterinnen dort helfen Ihnen gern beim Ausfüllen.
- **Deutsche Staatsangehörige,**
wenn sie nicht über ausreichende Sprachkenntnisse verfügen, können einen Antrag auf Zulassung stellen.
- **Au Pair-Mädchen und sonstige Ausländer,**
die nur für eine begrenzte Zeit in Deutschland sind, können als Selbstzahler an den Kursen teilnehmen.

Einstufungsberatung und Anmeldung zum Kurs

Eine Einstufungsberatung ist Voraussetzung für die Anmeldung und Teilnahme am Kurs. Nach einem Gespräch und einem Test werden Sie als Teilnehmer/in in einen Kurs mit entsprechendem Niveau eingruppiert.

**Termine für Beratung und Einstufungstest:
donnerstags 10:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung
Terminvereinbarung nötig: Fon: 040 – 535 95 900**

Gebühren in Integrationskursen

- 1,00 € für eine Unterrichtsstunde für BAMF-Teilnehmer/innen
- kostenlos für Hartz IV und Arbeitslosengeld-II-Empfänger (nach Antrag!);
- Selbstzahler: 2,00 € für eine Unterrichtsstunde.

Wenn Sie nicht über genügend Kenntnisse unserer Schrift verfügen, können Sie diese Kenntnisse in unseren Alphakursen „Lesen und Schreiben“ erlernen (siehe Seite 16 und 17). Hierfür gibt es gesonderte Einstufungsberatungen. Holen Sie sich bitte einen Termin unter Fon 040- 535 95 900.

INTEGRATIONSKURSE

vormittags

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 6 | B 1.2 | D 63 066 | 31.10.11 | 02.12.11 |
| | Orientierungskurs | | D 63 067 | 05.12.11 | 19.12.11 |
| | DTZ-Prüfung | | D 65 004 | 03.12.11 | --- |

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 5 | B 1.1 | D 63 075 | 02.11.11 | 06.12.11 |
| | Modul 6 | B 1.2 | D 63 076 | 08.12.11 | 26.01.11 |
| | Orientierungskurs | | E 63 077 | 30.01.12 | 13.02.12 |
| | DTZ | | E 65 001 | 11.02.12 | --- |

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | - | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Orientierungskurs | | D 63 147 | 29.11.11 | 15.12.11 |
| | DTZ-Prüfung | | D 65 005 | 17.12.11 | --- |

INTEGRATIONSKURSE

vormittags

7



Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | - | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 4 | A 2.2 | E 63 144 | 17.01.12 | 28.02.12 |
| | Modul 5 | B 1.1 | E 63 145 | 02.03.12 | 02.05.12 |
| | Modul 6 | B 1.2 | E 63 146 | 04.05.12 | 20.06.12 |
| | Orientierungskurs | | F 63 147 | 07.08.12 | 23.08.12 |
| | DTZ-Prüfung | | F 65 001 | 08.09.12 | --- |

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 1 | A 1.1 | E 63 081 | 12.03.12 | 30.04.12 |
| | Modul 2 | A 1.2 | E 63 082 | 03.05.12 | 11.06.12 |



Integration

INTEGRATIONSKURSE

vormittags

Integrationskurs vormittags

20 Termine mit je 5 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|--------------|---------------|---------------|----------|
| vormittags | 08:30 - 12:30 | - | 08:30 - 12:30 | 08:30 - 12:30 | |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 5 | B 1.1 | D 63 165 | 07.12.11 | 02.02.12 |
| | Modul 6 | B 1.2 | E 63 166 | 08.02.12 | 22.03.12 |
| | Orientierungskurs | | E 63 167 | 16.04.12 | 03.05.12 |
| | DTZ-Prüfung | | E 65 003 | 24.03.12 | --- |

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 1 | A 1.1 | E 63 061 | 16.01.12 | 17.02.12 |
| | Modul 2 | A 1.2 | E 63 062 | 21.02.12 | 26.03.12 |
| | Modul 3 | A 2.1 | E 63 063 | 28.03.12 | 21.05.12 |
| | Modul 4 | A 2.2 | E 63 064 | 23.05.12 | 08.08.12 |

INTEGRATIONSKURSE

vormittags

9



Integrationskurs vormittags

20 Termine mit je 5 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|----------------|--------------|------------|------------|--------------|
| vormittags | 08:30- 12:30 | 08:30- 12:30 | --- | --- | 08:30- 12:30 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 1 | A 1.1 | D 63 131 | 31.10.11 | 13.12.11 |
| | Modul 2 | A 1.2 | E 63 132 | 09.01.12 | 21.02.12 |
| | Modul 3 | A 2.1 | E 63 133 | 27.02.12 | 27.04.12 |
| | Modul 4 | A 2.2 | F 63 134 | 04.05.12 | 22.06.12 |
| | Modul 5 | B 1.1 | F 63 135 | 06.08.12 | 18.09.12 |

Integrationskurs vormittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | - | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 3 | A 2.1 | D 63 093 | 29.11.11 | 25.01.12 |
| | Modul 4 | A 2.2 | E 63 094 | 27.01.12 | 09.03.12 |
| | Modul 5 | B 1.1 | E 63 095 | 14.03.12 | 11.05.12 |
| | Modul 6 | B 1.2 | E 63 096 | 16.05.12 | 10.08.12 |
| | Orientierungskurs | | F 63 097 | 22.08.12 | 07.09.12 |
| | DTZ-Prüfung | | F 63 002 | 22.09.12 | --- |

INTEGRATIONSKURSE nachmittags

Integrationskurs nachmittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|----------|
| vormittags | - | - | - | - | - |
| nachmittags | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 4 | A 2.2 | D 63 154 | 22.11.11 | 17.01.12 |
| | Modul 5 | B 1.1 | E 63 155 | 19.01.12 | 01.03.12 |
| | Modul 6 | B 1.2 | E 63 156 | 06.03.12 | 02.05.12 |
| | Orientierungskurs | | E 63 157 | 07.05.12 | 24.05.12 |
| | DTZ-Prüfung | | E 65 004 | 12.05.12 | --- |

Integrationskurs nachmittags

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------|
| vormittags | - | - | - | - | - |
| nachmittags | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | 13:45 - 17:00 | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 1 | A 1.1 | D 63 111 | 14.11.11 | 09.01.12 |
| | Modul 2 | A 1.2 | E 63 112 | 11.01.12 | 22.02.12 |
| | Modul 3 | A 2.1 | E 63 113 | 27.02.12 | 23.04.12 |
| | Modul 4 | A 2.2 | E 63 114 | 25.04.12 | 12.06.12 |



**Brauchen Sie Unterstützung
oder haben Sie Fragen zu folgenden Themen?**



Dann kommen Sie zu uns in die Beratung.

Wir helfen Ihnen gern!

Die Beratung ist freiwillig, vertraulich und kostenlos!

Wo: VHS Norderstedt, Rathaus, Raum V 102

Wann: montags und mittwochs, 12:15 - 13:30 Uhr!

Diakonisches Werk Hamburg-West/Südholstein



Ellen Siebert, Ochsenzoller Str. 85, 22848 Norderstedt

montags

Tel.: 040 - 526 26 88, ellen.siebert@diakonie-hhsh.de

deutsch / englisch / französisch

Caritasverband für Schleswig-Holstein

Andja Zdravac, Kurzer Kamp 2; 25451 Quickborn



mittwochs

Tel.: 04106 / 8 23 75, caritas-zdravac@gmx.net

deutsch / kroatisch

Migrationsbildungsberatung vom Weiterbildungsverbund Kreis Segeberg in Kooperation mit der Volkshochschule Norderstedt

Chancen erkennen und nutzen

Katja Zenk berät Migranten/innen zum Thema Bildung.

Ein Gespräch über Wege der Integration und Chancen, in Deutschland beruflich Fuß zu fassen.

Wer kommt zu Ihnen in die Beratung? - Ausschließlich Migranten, quer durch alle Länder, Schul- und Berufsabschlüsse.

Welche Fragen stehen im Mittelpunkt? - Die Möglichkeiten, mit dem Schulabschluss oder der Berufsausbildung aus dem Heimatland in Deutschland eine Arbeit zu finden. Ich erkläre den Menschen das Bildungssystem in Deutschland und ermittle gemeinsam mit ihnen ihre Talente und beruflichen Qualifikationen, erarbeite Perspektiven und gebe ihnen eine Einschätzung, ob ihre Wünsche realistisch sind. Dann besprechen wir ganz konkrete Weiterbildungsmöglichkeiten. Oft wird eine Förderung der Weiterbildung bewilligt.

Von Ihnen? - Nein, ich schicke die Leute dann gezielt zu den Stellen, die solche Förderungen bewilligen können, z.B. zur Agentur für Arbeit. Durch unsere Vorgespräche haben die Leute gute Argumente, mit denen sie auf den Ämtern schon eine ganz andere Diskussionsgrundlage haben.

Wie kommt dann die Kooperation mit der VHS ins Spiel? - Wir versuchen beide, dass uns kein Teilnehmer „durch die Lappen“ geht. Das bedeutet, dass die Kollegen/innen von der VHS in ihren Kursen nach Leuten schauen, die Förderbedarf haben und sie gezielt zu mir schicken. Außerdem stelle ich mein Beratungsangebot in allen Deutschkursen der VHS vor. Umgekehrt nenne ich den Migranten aus meiner Beratung die entsprechenden Weiterbildungsmöglichkeiten – von Integrationskursen über Sprachkurse bis zur beruflichen Weiterbildung – der VHS.

Wie viele Menschen kommen im Jahr zu Ihnen? - Über 650. Mir ist es wichtig, dass sich jeder von ihnen gut aufgehoben fühlt. Wenn man dann immer wieder Erfolge sieht, ist es eine schöne und dankbare Aufgabe.

Der Weiterbildungsverbund Kreis Segeberg wird von der Europäischen Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), und dem Land Schleswig-Holstein gefördert.

Beratungstermine können persönlich, telefonisch oder per Mail vereinbart werden:

Katja Zenk - Am Kielortplatz 120 - 22850 Norderstedt
Im Hause von adasoft e.V. im 1. Stock

040-53595-956 - zenk@bildung-se.de - www.bildung-se.de



Katja Zenk, Weiterbildungsverbund Segeberg und Camilla Grupen, Volkshochschule Norderstedt

Kurse mit langsamer Progression:

900 Unterrichtsstunden bis DTZ.

Die maximale Teilnehmerzahl in folgenden Kursen ist 15 Teilnehmerinnen. Nach Rücksprache kann in den Integrationskursen für Frauen eine Kinderbetreuung angeboten werden.

| Integrationskurs für Frauen | | 25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden Ort: VHS Norderstedt, Cordt-Buck-Weg 38 • Gebühr: 200,00 € | | | |
|--|----------------|---|---------------|------------|---------------|
| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | - | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 7 | B 1.1 | D 63 197 | 28.11.11 | 24.01.12 |
| | Modul 8 | B 1.1 / 2 | E 63 198 | 27.01.12 | 09.03.12 |
| | Modul 9 | B 1.2 | E 63 199 | 13.03.12 | 11.05.12 |

| Integrationskurs für Frauen | | 25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden Ort: VHS Norderstedt, Cordt-Buck-Weg 38 • Gebühr: 200,00 € | | | |
|--|----------------|---|---------------|------------|---------------|
| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
| vormittags | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | - | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 1 | A 1.1 | D 63 181 | 29.11.11 | 25.01.12 |
| | Modul 2 | A 1.1/2 | E 63 182 | 30.01.12 | 12.03.12 |

KURSLEITERPORTRAIT

Sabine Bölling

Bereits während meines Studiums der Sprachwissenschaften habe ich begonnen, mit Kindern im Bereich der Leserechtschreibförderung zu arbeiten. Eher zufällig bin ich nach meinem Umzug nach Dithmarschen an die Volkshochschule Heide gekommen und habe dort in Integrationskursen mit Alphabetisierung unterrichtet. Es ist immer wieder faszinierend zu beobachten, wie Kinder und Erwachsene sich die Schriftsprache zu eigen machen und mehr Selbstbewusstsein und Lebensfreude durch größere Ausdrucksmöglichkeiten erlangen.

Jetzt wohne ich in Quickborn und freue mich sehr, neben der Tätigkeit in meiner lerntherapeutischen Praxis auch an der Norderstedter Volkshochschule Menschen aus aller Welt auf ihrem Weg zur Schrift und deutschen Sprache zu begleiten.





DTZ = DeutschTest für Zuwanderer

**Alle Teilnehmer/innen an einem Integrationskurs,
die vom BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) gefördert sind,
müssen an dieser Prüfung teilnehmen.**

Zertifikatsprüfungen Deutsch

Ort wird jeweils bekannt gegeben

| | Nummer | Anmeldeschluss | Prüfungstermin | |
|-----|----------|----------------|----------------|----------|
| DTZ | D 65 005 | 11.11.11 | Samstag | 17.12.11 |
| DTZ | E 65 001 | 03.01.12 | Samstag | 11.02.12 |
| DTZ | E 65 002 | 18.01.12 | Samstag | 25.02.12 |
| DTZ | E 65 003 | 15.02.12 | Samstag | 24.03.12 |
| DTZ | E 65 004 | 02.04.12 | Samstag | 12.05.12 |
| DTZ | E 65 006 | 09.05.12 | Samstag | 16.06.12 |
| DTZ | F 65 001 | 01.08.12 | Samstag | 08.09.12 |
| DTZ | F 65 002 | 15.08.12 | Samstag | 22.09.12 |
| B 2 | E 65 015 | 13.05.12 | Samstag | 23.06.12 |

**Termine für Beratung und Einstufungstest:
donnerstags 10:00 - 16:00 Uhr und nach Vereinbarung
Terminvereinbarung nötig: Fon: 040 – 535 95 900**

INTEGRATIONSKURSE

Lesen und Schreiben

Kurse in Lesen und Schreiben können nur nach einer Alpha-Einstufungsberatung belegt werden.

Bitte holen Sie sich einen persönlichen Termin unter 040- 535 95 900

| Integrationskurs | | 25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden | | | |
|----------------------------|----------------|---|---------------|---------------|----------|
| Lesen und Schreiben | | Ort: Cordt-Buck-Weg 38 • Gebühr: 200,00 € | | | |
| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
| vormittags | - | - | - | - | - |
| nachmittags | 13:00 - 16:15 | - | 13:00 - 16:15 | 13:00 - 16:15 | - |
| | Modul | | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 8 | | D 63 048 | 10.11.11 | 19.01.12 |
| | Modul 9 | | E 63 049 | 25.01.12 | 21.03.12 |

| Integrationskurs | | 25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden | | | |
|----------------------------|----------------|---|---------------|---------------|----------|
| Lesen und Schreiben | | Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 € | | | |
| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
| vormittags | - | - | - | - | - |
| nachmittags | 13:00 - 16:15 | 13:00 - 16:15 | 14:15 - 17:30 | 14:15 - 17:30 | - |
| | Modul | | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 2 | | D 65 032 | 10.11.11 | 22.12.11 |
| | Modul 3 | | E 65 033 | 09.01.12 | 20.02.12 |
| | Modul 4 | | E 65 034 | 22.02.12 | 18.04.12 |
| | Modul 4 | | E 65 035 | 23.04.12 | 07.06.12 |

Einstufungsberatung, Anmeldung zum Kurs

Eine Einstufungsberatung ist Voraussetzung für die Anmeldung und Teilnahme an einem Kurs für **Lesen und Schreiben**.

Einen persönlichen Termin vereinbaren Sie bitte

im VHS Center oder unter der Telefonnummer: 040 - 535 95 900.

Integrationskurs Lesen und Schreiben

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|---------------------|----------|---------------|---------------|---------------|
| vormittags | - | - | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 8 (11) | | D 63 041 | 30.11.11 | 09.02.12 |
| | Modul 9 (12) | | E 63 042 | 15.02.12 | 26.04.12 |

Integrationskurs Lesen und Schreiben

25 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 100 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 200,00 €

| Teilzeit | Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|-------------|----------------|----------|------------|---------------|---------------|
| vormittags | 08:45 - 12:00 | - | - | 08:45 - 12:00 | 08:45 - 12:00 |
| nachmittags | - | - | - | - | - |
| | Modul | | Kursnummer | Beginn | Ende |
| | Modul 6 | | D 63 016 | 01.12.11 | 10.02.12 |
| | Modul 7 | | E 63 017 | 16.02.12 | 27.04.12 |
| | Modul 8 | | E 63 018 | 03.05.12 | 16.08.12 |
| | Modul 9 | | E 63 019 | 20.08.12 | 02.11.12 |

Die methodischen Ansätze in unseren Kursen sind vielfältig. So wird es nie langweilig! Von Anfang an wird sehr viel Wert auf Kommunikation gelegt – mit der Lehrerin, mit Ihren Mitschülern und mit den Menschen außerhalb des Klassenzimmers.



Materialien zum Deutschlernen in der Stadtbücherei

Suchen Sie nach Möglichkeiten, Ihre Deutschkenntnisse auch außerhalb des Unterrichts zu verbessern? Dann sollten Sie in der Stadtbücherei Norderstedt vorbeischauen!

Die Stadtbücherei hat in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule eine Übersicht über verschiedene Medien zusammengestellt, die Ihnen beim Deutschlernen helfen: Sie finden an den verschiedenen Standorten der Bücherei Wörterbücher, Grammatikübungen und Materialien zur Prüfungsvorbereitung ebenso wie Filme, Hörbücher und Lektüren für verschiedene Lernstufen. Alle Materialien sind aufgelistet im „Auswahlverzeichnis Deutsch als Zweitsprache“, welches Sie ab sofort in der Stadtbücherei und auch in der Volkshochschule Norderstedt erhalten.

Übrigens: Sollten Sie an einem Integrationskurs der Volkshochschule Norderstedt teilnehmen, dann können Sie sich mit Ihrem gesamten Kurs zu einer kostenlosen Führung in der Stadtbücherei Norderstedt anmelden. Bitte sprechen Sie Ihre Kursleiterin oder Ihren Kursleiter auf diese Möglichkeit an!

Die Führung gibt Ihnen einen Überblick über den Bestand der Bücherei und die Ausleihmöglichkeiten vor Ort. Im Anschluss an die Führung erhalten Sie eine kostenlose Büchereikarte, die bis zum Ende des Integrationskurses gilt.

Deutsch als Fremdsprache



Stadtbücherei
bildungswerke
norderstedt  **Auswahl-
verzeichnis**

Benötigen Sie weitere Informationen? Dann melden Sie sich gerne bei:

Camilla Grupen, Programmbereichsleiterin DaZ

Telefon: 040 - 535 95 915 Email: gruppen@vhs-norderstedt.de

Allgemeine Deutschkurse

Die Deutsch-Kurse auf den folgenden Seiten sind **NICHT** nach dem Integrationsgesetz förderfähig!

Deutsch B 1

30 Termine mit je 2 bzw. 3 Unterrichtsstunden = 75 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 165,00 €

Abendkurs

Dieser Kurs ist geeignet für Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen auf Stufe A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Es werden die vier Fertigkeiten Lesen, Hören, Sprechen und Schreiben trainiert. Wortschatz- und Grammatikkenntnisse werden aufgefrischt und erweitert. Der Kurs bereitet auf die B1-Prüfung (DTZ) vor und ist besonders geeignet für Teilnehmer/innen, die sich gezielt auf die Prüfung vorbereiten möchten.

| | Kursleitung | Stufe/n | Kursnummer | Beginn | Ende |
|-------------------------------|-------------|---------|------------|----------|----------|
| dienstags 17:15 - 19:30 | Roswitha | B1 | E 63 245 | 07.02.12 | 07.06.12 |
| donnerstags 18:00 - 19:30 Uhr | Dietel | | | | |

Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus der ganzen Welt kommen mit einem gemeinsamen Ziel in unsere Kurse: zusammen mit viel Freude Deutsch lernen, um den Alltag in der neuen Heimat schnell selbstständig bewältigen zu können.



Deutsch B 2 vormittags

45 Termine mit je 4 Unterrichtsstunden = 180 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 396,00 €

Vormittagskurs

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen auf Stufe B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Es werden die vier Fertigkeiten Lesen, Hören, Sprechen und Schreiben trainiert, gleichzeitig werden Grammatik und Wortschatz erweitert.

Im Anschluss an den Kurs besteht die Möglichkeit, die B2-Prüfung abzulegen. Eine Modellprüfung wird im Kurs vorgestellt. Die Prüfung findet nach Bedarf statt und kostet 120 €.

Das Lehrwerk wird am ersten Kurstag bekannt gegeben.

| | Kursleitung | Stufe | Kursnr. | Beginn | Ende |
|---|------------------|-------|----------|----------|----------|
| montags, dienstags, freitags 08:45 - 12:00 Uhr | Hanne Fabisch | B2 | E 63 246 | 06.02.12 | 11.06.12 |

Deutsch B 2 abends

30 Termine mit je 2 bzw. 3 Unterrichtsstunden = 75 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 165,00 €

Abendkurs

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen auf Stufe B1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Es werden die vier Fertigkeiten Lesen, Hören, Sprechen und Schreiben trainiert, gleichzeitig werden Grammatik und Wortschatz erweitert.

Im Anschluss an den Kurs besteht die Möglichkeit, die B2-Prüfung abzulegen. Eine Modellprüfung wird im Kurs vorgestellt. Die Prüfung findet nach Bedarf statt und kostet 120 €.

Das Lehrwerk wird am ersten Kurstag bekannt gegeben.

| | Kursleitung | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
|--|--------------------|-------|------------|----------|----------|
| dienstags: 18:30 - 20:45 Uhr donnerstags: 18:30 - 20:00 Uhr | Kerstin Schaper | B2 | E 63 248 | 07.02.12 | 07.06.12 |



Deutsch C 1 abends

30 Termine mit je 2 Unterrichtsstunden = 60 Unterrichtsstunden
Ort: Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4 • Gebühr: 132,00 €

Abendkurs

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen auf Stufe B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen. Es werden alle vier Fertigkeiten Lesen, Hören, Sprechen und Schreiben trainiert, Wortschatz und Grammatikkenntnisse werden erweitert.

Im Anschluss an den Kurs besteht die Möglichkeit, die C1-Prüfung abzulegen. Eine Modellprüfung wird im Kurs vorgestellt. Die Prüfung findet nach Bedarf statt und kostet 150 €.

Das Lehrwerk wird am ersten Kurstag bekannt gegeben.

| | Kursleitung | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
|--|---------------------|-------|------------|----------|----------|
| dienstags + donnerstags 18:30 - 20:00 Uhr | André Czerwinski | C1 | E 63 251 | 07.02.12 | 07.06.12 |

Konversationskurs B 1 / B 2

15 Termine mit je 3 Unterrichtsstunden = 45 Unterrichtsstunden
Ort: Volkshochschule Norderstedt, Rathaus • Gebühr: 99,00 €

Dieser Kurs richtet sich an alle, die gerne in entspannter Atmosphäre ihre Deutschkenntnisse erweitern möchten. Wir werden über verschiedene Themen aus den Bereichen Alltag und Beruf sprechen. Das Themenspektrum kann beliebig erweitert werden – für Anregungen wird zu Beginn des Kurses genügend Zeit sein. Der Kurs richtet sich an Teilnehmerinnen mit Vorkenntnissen auf den Niveaustufen B1/B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

| | Kursleitung | Stufe | Kursnummer | Beginn | Ende |
|------------------------------|-------------------------|-------|------------|----------|----------|
| mittwochs, 18:00 - 20:15 Uhr | Dr. Gabriela Niepage | B1/B2 | E 63 255 | 22.02.12 | 13.06.12 |

Mein Name lässt sich vielleicht von „Binder“ ableiten – es würde jedenfalls gut passen, wenn man wie ich an das Prinzip der lateinischen Redensart „Nomen est omen“ glaubt.

Schon als Kind war ich als „Motivationscoach“ für meine Mitschüler da, wenn es um Lernen und andere Angelegenheiten ging. Gleichzeitig fand ich fremde Kulturen faszinierend und suchte einen Weg, wie man Menschen mit verschiedenem kulturellem Hintergrund miteinander „verbinden“ kann.

So ist es kein Wunder, dass ich in meinem Heimatland erst Personalmanagement studierte. Anschließend absolvierte ich das Studium der Ethnologie/Völkerkunde mit den Nebenfächern Soziologie, Germanistische Linguistik an der Ludwig-Maximilians-Universität in München. Hier habe ich meinen Mann kennen gelernt und dann sind wir später nach Hamburg umgezogen. Wir verständigen uns auf Deutsch, obwohl Deutsch bei keinem von uns die Muttersprache ist.

Bisher habe ich hauptsächlich Integrationskurse und berufsbildende Kurse geleitet. An der Volkshochschule Norderstedt unterrichte ich seit September dieses Jahres in einem Alphabetisierungskurs und in einem Abendkurs für Deutsch als Zweitsprache.

Während des Unterrichts lege ich großen Wert darauf, dass in einer angenehmen, vertrauten Atmosphäre mit Spaß gelernt wird. Das Erlernen einer Fremdsprache bedeutet für mich vor allem Bildung. Bildung ist der Grundstein zur erfolgreichen Integration in dem Land, in dem wir leben. Integration ist damit die Chance, vielfältig und doch „die eine Sprache zu sprechen“, die uns alle verbindet. Ich werde Sie auf diesem Weg mit großer Freude und Elan begleiten!





Frauenkurse

| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Modul | Beginn | Ende |
|----------|----------------|------------|---------------|-------|----------|----------|
| D 63 181 | mo, di, mi, fr | vormittags | 4 | 1 | 29.11.11 | 25.01.12 |
| E 63 182 | mo, di, mi, fr | vormittags | 4 | 2 | 30.01.12 | 12.03.12 |
| D 63 197 | mo, di, mi, fr | vormittags | 4 | 7 | 28.11.11 | 24.01.12 |
| E 63 198 | mo, di, mi, fr | vormittags | 4 | 8 | 27.01.12 | 09.03.12 |
| E 63 199 | mo, di, mi, fr | vormittags | 4 | 9 | 13.03.12 | 11.05.12 |

Alphabetisierungskurse

| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Modul | Beginn | Ende |
|----------|------------|-------------|---------------|-------|----------|----------|
| D 63 048 | mo, mi, do | nachmittags | 3 | 8 | 10.11.11 | 19.01.12 |
| E 63 049 | mo, mi, do | nachmittags | 3 | 9 | 25.01.12 | 21.03.12 |
| D 63 016 | mo, do, fr | vormittags | 3 | 6 | 01.12.11 | 10.02.12 |
| E 63 017 | mo, do, fr | vormittags | 3 | 7 | 16.02.12 | 27.04.12 |
| E 63 018 | mo, do, fr | vormittags | 3 | 8 | 03.05.12 | 16.08.12 |
| F 63 019 | mo, do, fr | vormittags | 3 | 9 | 20.08.12 | 02.11.12 |
| D 63 032 | mo - do | nachmittags | 4 | 2 | 10.11.11 | 22.12.11 |
| E 63 033 | mo - do | nachmittags | 4 | 3 | 09.01.12 | 20.02.12 |
| E 63 034 | mo - do | nachmittags | 4 | 4 | 22.02.12 | 18.04.12 |
| E 63 035 | mo - do | nachmittags | 4 | 5 | 23.04.12 | 07.06.12 |
| D 63 041 | mi - fr | vormittags | 3 | 11 | 30.11.11 | 09.02.12 |
| E 63 042 | mi - fr | vormittags | 3 | 12 | 15.02.12 | 26.04.12 |

INTEGRATIONSKURSE nach Stufen und Beginn sortiert

| Basiskurse | | Modul 1 | | Stufe A 1.1 | |
|------------|------------|-------------|---------------|-------------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| D 63 131 | mo, di, fr | vormittags | 3 | 31.10.11 | 13.12.11 |
| D 63 111 | mo - do | nachmittags | 4 | 14.11.11 | 09.01.12 |
| E 63 061 | mo - fr | vormittags | 5 | 16.01.12 | 17.02.12 |
| E 63 081 | mo - fr | vormittags | 5 | 12.03.12 | 30.04.12 |

| Basiskurse | | Modul 2 | | Stufe A 1.2 | |
|------------|------------|-------------|---------------|-------------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| E 63 132 | mo, di, fr | vormittags | 3 | 09.01.12 | 21.02.12 |
| E 63 112 | mo - do | nachmittags | 4 | 11.01.12 | 22.02.12 |
| E 63 062 | mo - fr | vormittags | 5 | 21.02.12 | 26.03.12 |
| E 63 082 | mo - fr | vormittags | 5 | 03.05.12 | 11.06.12 |

| Basiskurse | | Modul 3 | | Stufe A 2.1 | |
|------------|------------|-------------|---------------|-------------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| D 63 093 | di - fr | vormittags | 4 | 29.11.11 | 25.01.11 |
| E 63 133 | mo, di, fr | vormittags | 3 | 27.02.12 | 27.04.12 |
| E 63 113 | mo - do | nachmittags | 4 | 27.02.12 | 23.04.12 |
| E 63 063 | mo - fr | vormittags | 5 | 28.03.12 | 21.05.12 |

Wir vermitteln Sprache und Kultur mit modernen Medien – neben Kursbuch und CD kommt in vielen Kursen das interaktive Whiteboard zum Einsatz, um Präsentationen und interaktive Aufgaben sowie Recherchen zu aktuellen Themen einfach und professionell in den Unterricht integrieren zu können.



INTEGRATIONSKURSE

nach Stufen und Beginn sortiert

25



| Aufbaukurse Modul 4 | | | Stufe A 2.2 | | |
|---------------------|------------|-------------|---------------|----------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| D 63 154 | mo - do | nachmittags | 4 | 22.11.11 | 17.01.12 |
| E 63 144 | di - fr | vormittags | 4 | 17.01.12 | 28.02.12 |
| E 63 094 | di - fr | vormittags | 4 | 27.01.12 | 09.03.12 |
| E 63 114 | mo - do | nachmittags | 4 | 25.04.12 | 12.06.12 |
| E 63 134 | mo, di, fr | vormittags | 3 | 04.05.12 | 22.06.12 |
| E 63 064 | mo - fr | vormittags | 5 | 23.05.12 | 08.08.12 |

| Aufbaukurse Modul 5 | | | Stufe B 1.1 | | |
|---------------------|------------|-------------|---------------|----------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| D 63 075 | mo - fr | vormittags | 5 | 02.11.11 | 06.12.11 |
| D 63 165 | mo, mi, do | vormittags | 3 | 07.12.11 | 02.02.12 |
| E 63 155 | mo - do | nachmittags | 4 | 19.01.12 | 01.03.12 |
| E 63 145 | di - fr | vormittags | 4 | 02.03.12 | 02.05.12 |
| E 63 095 | di - fr | vormittags | 4 | 14.03.12 | 11.05.12 |
| F 63 135 | mo, di, fr | vormittags | 3 | 06.08.12 | 18.09.12 |

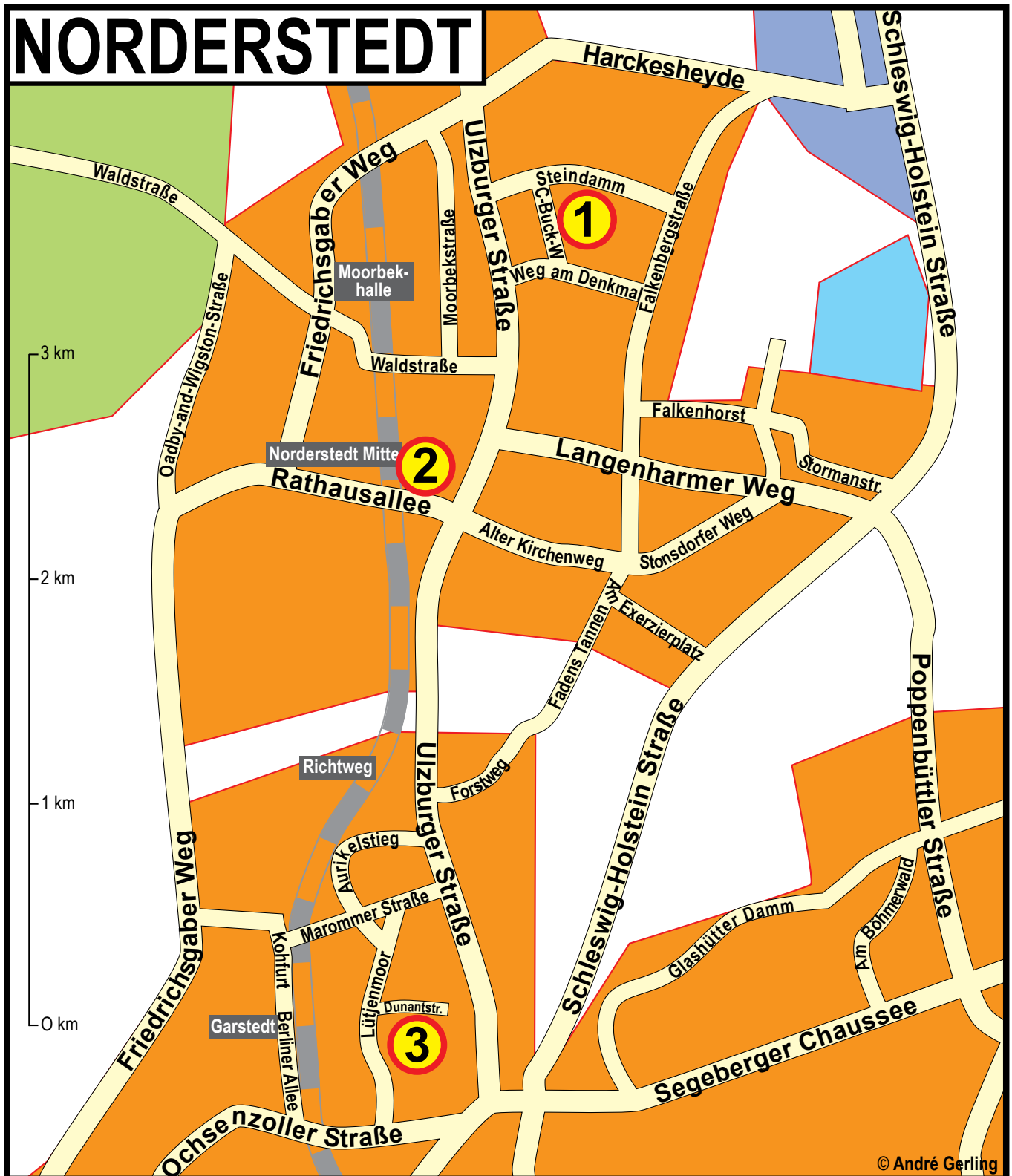
| Aufbaukurse Modul 6 | | | Stufe B 1.2 | | |
|---------------------|------------|-------------|---------------|----------|----------|
| Kursnr | Tag | Zeit | Tage je Woche | Beginn | Ende |
| D 63 066 | mo - fr | vormittags | 5 | 31.10.11 | 02.12.11 |
| D 63 076 | mo - fr | vormittags | 5 | 08.12.11 | 26.01.11 |
| E 63 166 | mo, mi, do | vormittags | 3 | 08.02.12 | 22.03.12 |
| E 63 156 | mo - do | nachmittags | 4 | 06.03.12 | 02.05.12 |
| E 63 146 | di - fr | vormittags | 4 | 04.05.12 | 20.06.12 |
| E 63 096 | di - fr | vormittags | 4 | 16.05.12 | 10.08.12 |

So werden Sie eingestuft:

Nach dem gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Deutsch als Fremdsprache schätzen wir Ihre Sprachkenntnisse ein und gruppieren Sie in den richtigen Kurs ein.

| | | |
|--|---|--|
| | <p>Kleines Sprachdiplom</p> <p>C2 Sie können sich spontan, sehr fließend und differenziert ausdrücken und nahezu alles, was Sie hören oder lesen, mühelos verstehen.</p> | <p>nahezu muttersprachliche Kenntnisse</p> |
| | <p>Goethe Zertifikat</p> <p>C1 Sie können sich fließend im gesellschaftlichen und privaten Leben verständigen und sich strukturiert zu komplexen Sachverhalten äußern.</p> | |
| | <p>Zertifikat Deutsch</p> <p>B2 Sie können sich beruflich und privat und im beruflichen Umfeld problemlos mit Muttersprachler/innen in der Standardsprache verständigen.</p> <p>Zertifikat Deutsch</p> <p>B1 Sie können im privaten und beruflichen Bereich über Themen des Alltags wie Familie, Hobbys, Arbeit und Reisen sprechen und sich über persönliche Erfahrungen und Ereignisse austauschen.</p> <p>DTZ, Stufe B1</p> | <p>gute Sprachkenntnisse</p> |
| | <p>Zertifikat Deutsch</p> <p>A2 Sie können sich in einfachen, routinemäßigen Situationen über vertraute Themen und Tätigkeiten (z.B. Informationen zur Person, Einkaufen, Arbeit, die eigene Ausbildung, ihre Umwelt) mit einfachen Worten verständigen.</p> <p>DTZ, Stufe A2</p> | |
| | <p>Zertifikat Deutsch</p> <p>A1 Sie können vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden. Sie können sagen wie Sie heißen, wo Sie wohnen, wer Sie sind, Auskünfte einholen wie z.B. nach dem Weg fragen und einfache Fragen beantworten.</p> | <p>Grundkenntnisse</p> |

© Landesverbandesverband der Volkshochschulen Schleswig-Holstein e.V.



- 1 VHS-Räume im Cordt-Buck-Weg 38
- 2 Volkshochschule im Rathaus, Rathausallee 50
- 3 Schule am Rodelberg, Dunantstraße 4

Beratung und Information

Deutsch als Zweitsprache für Erwachsene

Fon: 040 - 535 95 915

E-Mail: gruppen@vhs-norderstedt.de



Camilla Gruppen

Andere Beratungsstellen

Alphabetisierung für Deutsche

Volkshochschule Norderstedt, Cordt-Buck-Weg 38

040 - 525 79 16

Frau Liane Hockling

hockling@vhs-norderstedt.de

DaZ-Zentrum für Kinder und Jugendliche

Volkshochschule Norderstedt, Rathausallee 50

040 - 535 95 916

Frau Heide Kröger

kroeger@vhs-norderstedt.de

Bildungsberatung für Migrantinnen und Migranten

Weiterbildungsverbund Kreis Segeberg, Am Kielortplatz 120

040 - 535 95 956

Frau Katja Zenk

zenk@bildung-se.de

Informationen zur Migrationsberatung von Diakonie und Caritas finden Sie auf Seite 11.

Bitte beachten Sie auch die Materialien zum Deutschlernen in der Stadtbücherei.
Informationen darüber finden Sie auf Seite 18.